

DE Achtung! Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten.
Achtung! Langer Schnur. Strangulationsgefahr.
Achtung! Erstickungsgefahr durch verschluckbare Kleinteile.

CZ Nebezpečí! Nevzhodné pro děti do 36 měsíců.
Nebezpečí! Dlouhá šnúra. Nebezpečí uškrcení.
Nebezpečí! Nebezpečí udusení malými částmi, které lze spolknout.

HU Veszély! Nem alkalmas 36 hónapos gyermekek számára.
Veszély! Hosszú zsinór. Fulladásveszély.
Veszély! Fulladásveszély a lenyelhető apró alkatrészek miatt.

SK Nebezpečenstvo! Nevzhodné pre deti do 36 mesiacov.
Nebezpečenstvo! Dlhá šnúra. Nebezpečenstvo uškrtenia.
Nebezpečenstvo! Nebezpečenstvo udusenia v dôsledku malých častí, ktoré je možné prehnúť.

SI Nevarnost! Ni primerno za otroke, mlajše od 36 mesecov.
Nevarnost! Dolga vrvice. Nevarnost zadavljivja.
Nevarnost! Nevarnost zadušitve zaradi majhnih delov, ki jih je mogoče pogoltniti.

HR Opasnost! Nije prikladno za djecu mlađu od 36 mjeseci.
Opasnost! Dugi kabel. Opasnost od davljenja.
Opasnost! Opasnost od gušenja zbog sitnih dijelova koji se mogu проглати.

RO Pericol! Nu este potrivit pentru copii sub 36 de luni.
Pericol! Snur lung. Pericol de strangulare.
Pericol! Pericol de sufocare din cauza pieselor mici care pot fi înghițite.

PL Niebezpieczenstwo! Nie nadaje się dla dzieci poniżej 36 miesięcy.
Niebezpieczenstwo! Dlugi sznur. Niebezpieczenstwo uduszenia.
Niebezpieczenstwo! Niebezpieczenstwo uduszenia z powodu małych części, które można połknąć.

RS Opasnost! Nije pogodno za decu mlađu od 36 meseci.
Opasnost! Dugačak kabl. Opasnost od davljenja.
Opasnost! Opasnost od gušenja zbog sitnih delova koji se mogu проглати.

FR Danger! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.
Danger! Long cordon. Risque d'étouffement.
Danger! Risque d'étouffement dû aux petites pièces pouvant être avalées.

DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse: GÁ
CZ: Tento výrobek obsahuje žárovku třídy energetické účinnosti: GÁ
HU: A termék a következő energiaosztályba tartozó fényforrást tartalmaz: GÁ

SK: Tento výrobok obsahuje svetidlo triedy energetickej účinnosti: GÁ

SI: Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energetske učinkovitosti: GÁ

HR: Ovaj proizvod sadrži jedan izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti: GÁ

RO: Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică: GÁ

PL: Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej: GÁ

RS: Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti klase energetske efikasnosti: GÁ

FR: Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique : G

SE: Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass: GÁ

DE:Austausch des Betriebsgeräts durch den Endkunden

CZ:Výměna zařízení zákazníkem

HU:Működtetőszköz cseréje felhasználó által

SK:Výmena zariadenia zákazníkom

SI:Zamenjava krmilne naprave s strani končnega kupca

HR: Zamjena upravljačkog uređaja od strane krajnjeg kupca

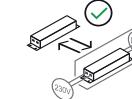
RO: Înlocuirea dispozitivului de comandă de către clientul final

PL:Wymiana urządzenia sterującego przez klienta końcowego

RS:Zamena upravljačkog uređaja od strane krajnjeg kupca.

FR:Remplacement de l'appareillage de commande par l'utilisateur final

SE:Apparaten bys ut av kunden.



DE:Leuchtmittel nicht austauschbar

CZ:Žárovku nelze vyměnit

HU:izzó nem cserélhető

SK:Nevyvymeniteľná žiarovka

SI:Sijalica ni zamenljiva

HR:Žarulja nije zamjenjiva

RO:Bucul nu se poate înlocui

PL:Lampy nie podlegają wymianie

RS:Sijalica se ne može menjati.

FR:Ampoule non remplaçable

SE:Ljuskällan är ej utbytbar.



BDSK Handels GmbH & Co. KG

Mergentheimer Straße 59

DE-97084 Würzburg

Germany

UID: DE279448078

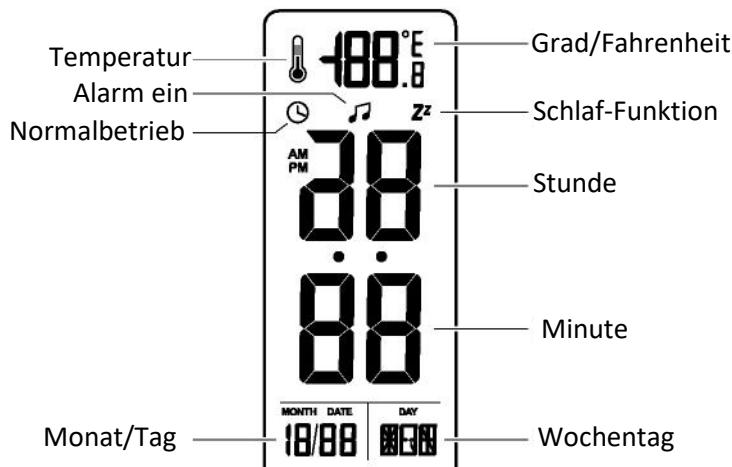
www.moemax.com

info@moemax.at

1x LED 5.5W
AC 220-240V ~ 50/60Hz



(DE)



Einstellungen



Datum, Uhrzeit einstellen

- Im Normalbetrieb **S** drücken, um in die Einstellungen zu gelangen. Mit **▼** und **▲** können die Stunden verändert werden und mit **S** bestätigen. Nacheinander können Stunden/Minuten/Jahr/Monat und Tag eingestellt werden. Anschließend gelangt man automatisch in den Normalbetrieb zurück
- Wird 60 Sekunden keine Taste gedrückt, dann ist wieder der Normalmodus aktiv
- Für 12/24 Stunden Anzeige im Normalmodus **▲** drücken

Weck- und Schlaf-Funktion einstellen

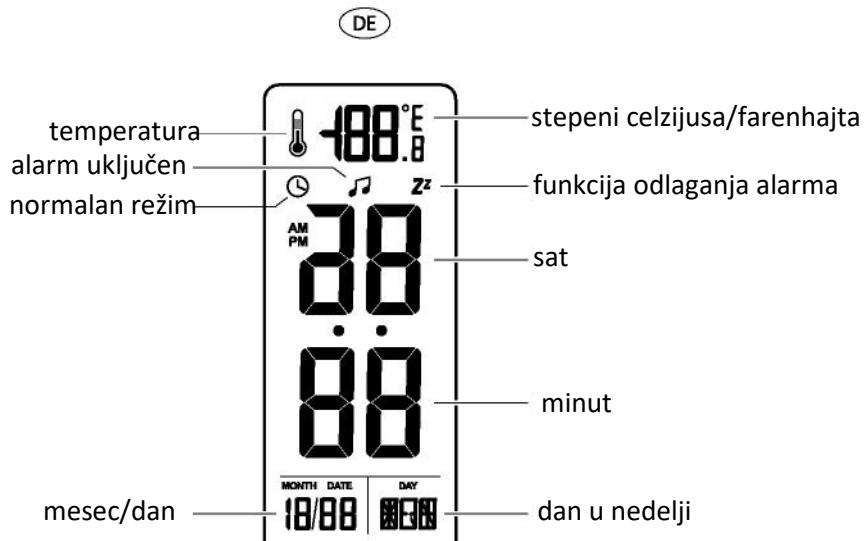
- Im Normalbetrieb **M** drücken um in die Weckeinstellungen zu gelangen. In der Anzeige erscheint ein Weckersymbol. Danach **S** drücken und mit **▼** und **▲** die Stunde einstellen und mit **S** bestätigen. Nacheinander können Stunden/Minuten/Schlafzeit (0-60 Minuten) und Weckmelodie (5 Melodien und 3 Alarmtöne) eingestellt werden. Anschließend gelangt man automatisch in den Normalbetrieb zurück.
- Im Weckmodus **▼** oder **▲** drücken um die Weck- und oder Schlaf-Funktion ein- oder auszuschalten.
- Bei Erreichen der eingestellten Weckzeit ertönt der Alarm für eine Minute. Danach ist die eingestellte Schlafzeit aktiv
- Der Alarm kann jederzeit durch Drücken einer beliebigen Taste gestoppt werden.

Temperaturanzeige

- Im Normalbetrieb **▼** drücken und zwischen Grad Celsius oder Fahrenheit umschalten

Hinweis: Die Batterie dient nur zur Speicherung der eingestellten Uhr- und Weckzeit, wenn die Lampe nicht am Stromnetz angeschlossen ist.

C32140MM / 82270113-01 Uputstvo za upotrebu



Einstellungen



Postavke
(Einstellungen)

Podešavanje datuma, vremena

- U normalnom režimu pritisnite **S** kako biste ušli u postavke. Pomoću **V** i **^** možete da menjate sate, a pritiskom na **S** potvrđujete izbor. Jedno za drugim možete da podesite sate/minute/godinu/mesec i dan. Nakon toga se vraćate u normalni režim rada.
- Ukoliko 60 sekundi ne pritisnete nijedan taster, ponovo se aktivira normalni režim rada.
- Za 12-časovni tj. 24-časovni prikaz pritisnite **^** u normalnom režimu rada.

Podešavanje funkcije budilnika i odlaganja alarma

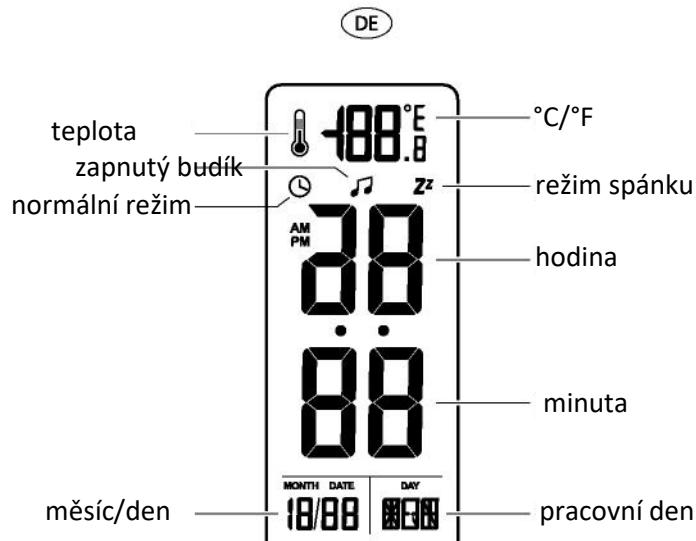
- U normalnom režimu rada pritisnite **M** kako biste ušli u postavke budilnika. Na displeju se pojavljuje simbol budilnika. Nakon toga pritisnite **S**, zatim pomoću **V** i **^** podesite sate i na kraju potvrdite pritiskom na **S**. Jedno za drugim možete da podesite sate/minute/vreme odlaganja alarma (0-60 minuta) i melodiju budilnika (5 melodija i 3 signala). Po završetku se vraćate u normalni režim rada.
- U režimu budilnika pritisnite **V** ili **^** kako biste uključili tj. isključili funkciju budilnika ili odlaganja alarma.
- U podešeno vreme, alarm će se oglasiti i trajati pun minut. Nakon toga se aktivira podešeno vreme odlaganja.
- Alarm možete da isključite u svakom trenutku, pritiskanjem bilo kod tastera.

Prikaz temperature

- U normalnom režimu pritisnite **V** kako biste prikaz u stepenima celzijusa promenili u stepene farenhajta i obrnuto.

Napomena: Baterija služi isključivo za memorisanje podešenog vremena i budilnika kada lampa nije uključena u struju.

C32140MM / 82270113-01 Návod k použití



Einstellungen



Nastavení data a času

- V normálním režimu stiskněte tlačítko S, čímž se dostanete do nastavení. Pomocí tlačítek ▼ a ▲ můžete změnit nastavení hodin, které potvrďte tlačítkem S. Postupně můžete nastavit hodinu/minuty/rok/měsíc a den. Poté se automaticky dostanete zpět do normálního režimu.
- Pokud po dobu 60 vteřin nestiskněte žádné tlačítka, znova se aktivuje normální režim.
- Pro nastavení 12 nebo 24hodinového formátu stiskněte v normálním režimu tlačítko ▲.

Nastavení budíku a režimu spánku

- V normálním režimu stiskněte tlačítko M, čímž se dostanete do nastavení budíku. Na displeji se objeví symbol budíku. Poté stiskněte tlačítko S a pomocí tlačítek ▼ a ▲ nastavte hodinu, kterou potvrďte stisknutím tlačítka S. Postupně můžete nastavit hodinu/minuty/režim spánku (0-60 minut) a melodii budíku (5 melodií a 3 tóny budíku). Poté se automaticky dostanete zpět do normálního režimu.
- V režimu budíku stiskněte ▼ nebo ▲, čímž zapnete nebo vypnete režim budíku či spánku.
- V momentě nastaveného času budíku zazní po dobu jedné minuty melodie budíku. Poté se aktivuje nastavený režim spánku.
- Budík lze kdykoliv vypnout stisknutím jakéhokoliv tlačítka.

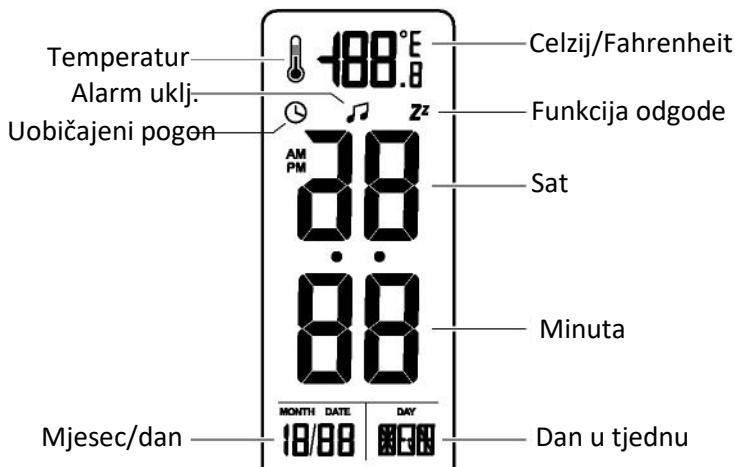
Ukazatel teploty

- Pomocí tlačítka ▼ můžete měnit mezi zobrazením stupňů Celsia (°C) či Fahrenheita (°F).

Upozornění: baterie slouží pouze k uložení nastaveného času a budíku v případě, že svítidlo není připojené k elektrické sítí.

C32140MM / 82270113-01 Uputa za korištenje

(DE)



Einstellungen



Podešavanje datuma i vremena

- Pritisnite **S** u normalnom modu, kako biste prešli u postavke. Pomoću **V** i **^** možete promijeniti sate i potvrditi sa **S**. Uzastopce možete podesiti sate/minute/godinu/mjesec i dan. Zatim se automatski vraćate u normalni mod.
- Ako unutar 60 sekundi ne pritisnete nijednu tipku, ponovno se aktivira normalni mod.
- Pritisnite **^** u normalnom modu za vremenski format 12/24 H.

Podešavanje alarma i funkcije odgode alarma

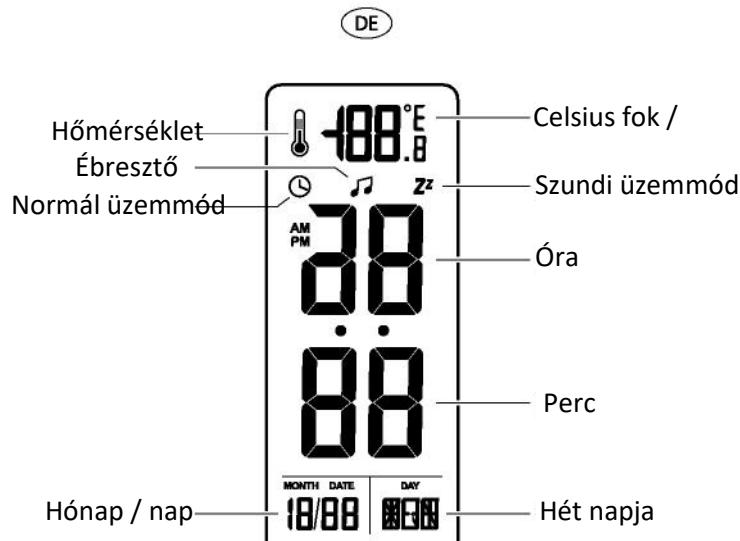
- Pritisnite **M** u normalnom modu, kako biste prešli u postavke budilice. Na zaslonu se prikazuje simbol budilice. Zatim pritisnite **S**, pomoću **V** i **^** podesite sate i potvrdite sa **S**. Uzastopce možete podesiti sate/minute/vrijeme odgode (0-60 minuta) i melodiju alarma (5 melodija i 3 tona alarma). Zatim se automatski vraćate u normalni mod.
- Pritisnite **V** ili **^** u modu budilice, kako biste uključili ili isključili funkciju odgode alarma.
- U podešeno vrijeme buđenja oglašava se alarm u trajanju od jedne minute. Zatim je podešeno vrijeme odgode aktivno.
- Alarm se može u bilo kojem trenutku prekinuti pritiskom bilo koje tipke.

Prikaz temperature

- Pritisnite **V** u normalnom modu, kako biste birali između prikaza temperature celzij ili fahrenheit.

Napomena: Baterija služi samo za memoriranje podešenog vremena i vremena buđenja, ako svjetiljka nije priključena na električnu mrežu.

C32140MM / 82270113-01 Használati útmutató



Einstellungen



Dátum, idő beállítása:

- Normál üzemmódban nyomja meg az **S** gombot, hogy a beállításokhoz jusson. A **▼** és **▲** gombokkal állíthatja be az órát, majd az **S** gombbal mentheti el. Egymás után beállíthatja az órát / percert / évet / hónapot és a napot. Ezután automatikusan visszajut a normál üzemmódba.
- Ha 60 másodpercig egyetlen gombot sem nyom meg, ismét a normál üzemmód lesz aktív.
- A 12 / 24 órás kijelzéshez nyomja meg normál üzemmódban a **▲** gombot.

Ébresztő és szundi funkció beállítása

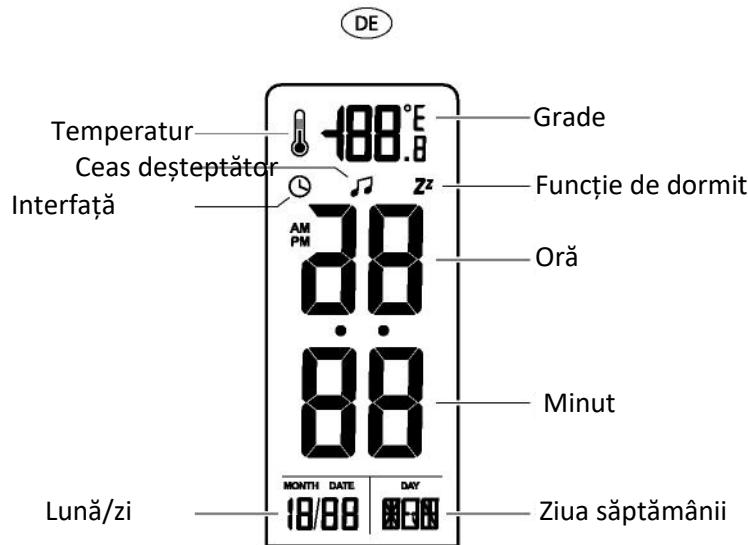
- Nyomja meg normál üzemmódban az **M** gombot, hogy az ébresztő beállításához jusson. A kijelzőn megjelenik egy ébresztőora szimbólum. Ezután nyomja meg az **S** gombot, majd a **▼** és **▲** gombokkal állítsa be az órát, végül mentse el az **S** gombbal. Egymás után beállíthatja az órát / percert / a szundi időtartamát (0-60 perc) és az ébresztő dallamot (5 dallam és 3 ébresztőhang. Végül automatikusan visszajut a normál üzemmódba.
- Ébresztő üzemmódban a **▼** vagy **▲** gombok megnyomásával kapcsolhatja ki vagy be az ébresztő és / vagy szundi funkciót.
- A beállított ébresztési időben egy percig szól az ébresztő dallam. Ezután a beállított szundi üzemmód aktiválódik.
- Az ébresztő egy tetszőleges gomb megnyomásával bármikor kikapcsolható.

Hőmérsékletkijelző

- Normál üzemmódban a **▼** gomb megnyomásával válthat a Celsius fok és a Fahrenheit mértékegységek között.

Megjegyzés: Az elem csak a beállított idő és az ébresztő mentésére szolgál, ha a lámpa nincs csatlakoztatva a hálózathoz.

C32140MM / 82270113-01 Instrucțiuni de utilizare



Einstellungen



Setarea datei și a orei

- Din interfața principală apăsați butonul **S** pentru a deschide meniul setărilor. Cu **V** și **^** pot fi modificate orele, iar acestea pot fi confirmate apăsând apoi din nou butonul **S**. Puteți seta astfel una după alta orele/minutele/anul/luna și ziua. După confirmare, veți fi redirecționat automat către interfața principală.
- Dacă nu apăsați niciun buton timp de 60 de secunde, atunci modalitatea normală va fi reactivată.
- Pentru a selecta între afișajele 12/24 ale orelor, apăsați butonul **^** în modalitatea normală.

Setarea ceasului deșteptător și a funcției de somn

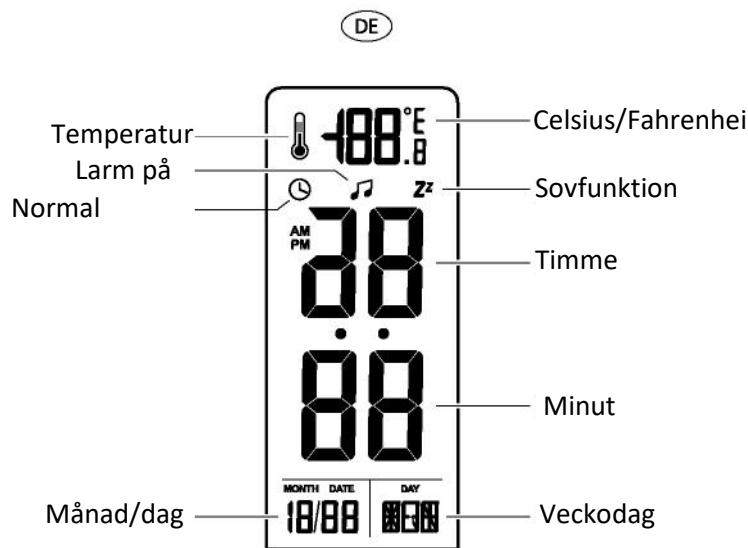
- Din interfața principală apăsați butonul **M** pentru a deschide meniul setărilor ale ceasului deșteptător. Ecranul va afișa simbolul unui ceas deșteptător. Apăsați apoi **S**, cu **V** și **^** setați ora, iar apoi confirmați apăsând apoi din nou butonul **S**. Puteți seta astfel una după alta orele/minutele/orarul de somn (0-60 minute) și tonul ceasului deșteptător (dintre 5 melodii și 3 alarne). După confirmare, veți fi redirecționat automat către interfața principală.
- Din interfața de deșteptare apăsați **V** sau **^** pentru a activa sau dezactiva funcția ceasului deșteptător sau cea de somn.
- La ora setată, alarma va suna timp de un minut. După aceasta, funcția de somn va fi activată.
- Ceasul deșteptător poate fi oprit oricând prin apăsarea oricărui buton.

Afișaj temperatură

Indicație: Bateria poate stoca setările orei sau ale ceasului deșteptător, doar atunci când lampa este conectată la curent.

- În interfața principală, apăsați **V** pentru a comuta între afișajul gradelor în Celsius sau Fahrenheit.

Indicație: Bateria poate stoca setările orei sau ale ceasului deșteptător, doar atunci când lampa este conectată la curent.



Einstellungen



Ställa in datum, tid

- Tryck på **S** under normal användning för att komma till inställningarna. Med **▼** och **▲** kan du ändra timmen och sedan bekräfta med **S**. Därefter kan du ställa in timme/minut/år/månad och dag i den turordningen. Sedan hamnar du automatiskt i den normala användningen igen.
- Om ingen knapp trycks i 60 sekunder aktiveras det normala moduset igen.
- För att skifta mellan 12/24 timmars visning tryck **▲** i normalt modus.

Ställa in larm- och sovfunktion

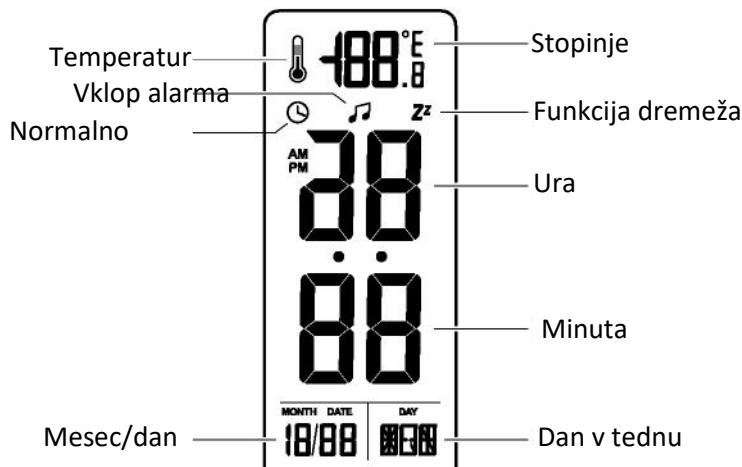
- Tryck på **M** i normalt modus för att komma till larminställningarna. På displayn visas larmsymbolen. Tryck på **S** och välj önskad timme med **▼** eller **▲** bekräfta med **S**. Därefter kan du ställa in timme/minut/sovtid (0-60 minuter) samt larmmelodi (5 melodier och 3 larmtoner). Sedan hamnar du automatiskt i den normala användningen igen.
- Tryck **▼** eller **▲** i larmmoduset för att skifta mellan larm- och sovfunktion.
- Vid den inställda larmtiden låter larmet i en minut. Sedan aktiveras den inställda soviden.
- Larmet kan enkelt stängas av genom att trycka på en valfri knapp.

Temperaturvisning

- Tryck **▼** i normalt modus för att skifta mellan grader Celsius och Fahrenheit.

Tipps: Batteriet är endast avsedd för att spara den inställda tiden och larmtiden då lampan inte är ansluten till ett eluttag.

(DE)



Einstellungen



Nastavitev datuma in ure

- V normalnem načinu pritisnite **S**, da pride do nastavitev. Z **▼** in **▲** lahko spremenite ure in potrdite s **S**. Zaporedoma lahko nastavite ure/minute/leto/mesec in dan. Nato pride avtomatsko nazaj v normalen način.
- Če se 60 sekund ne pritisne nobena tipka, potem je normalni način spet aktivен.
- Za 12/24-urni prikaz v normalnem načinu pritisnite **▲**.

Nastavitev funkcije bujenja in dremeža

- V normalnem načinu pritisnite **M**, da pride do nastavitev budilke. Na prikazu se prikaže simbol budilke. Nato pritisnite **S** in z **▼** in **▲** nastavite uro, ter potrdite s **S**. Ena za drugim se lahko nastavi ure/minute/čas dremeža (0-60 minut) in melodije bujenja (5 melodij in 3 toni alarm). Nato pride avtomatsko nazaj v normalen način.
- V načinu bujenja pritisnite **▼** ali **▲**, da vklopite ali izklopite funkcijo bujenja ali dremeža.
- Ob nastavljenem času bujenja začne zvoniti alarm, ki traja eno minuto. Zatem je nastavljen čas dremeža aktivен.
- Alarm lahko kadarkoli ustavite s pritiskom na poljubno tipko.

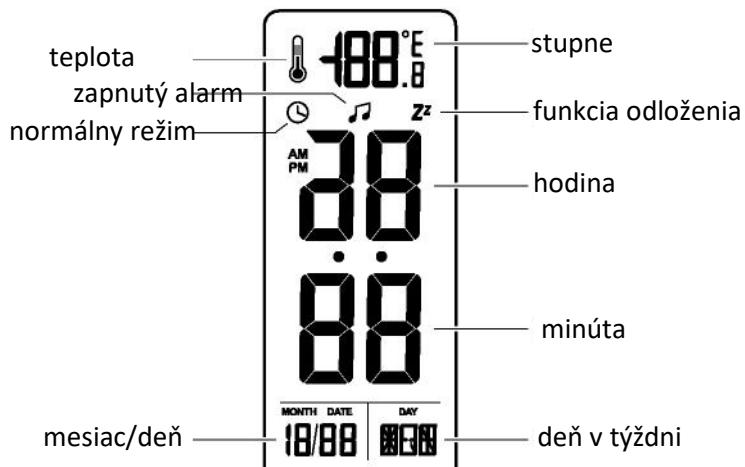
Prikaz temperature

- V normalnem delovanju pritisnite **▼** in preklopite med stopinjammi Celzija in Fahrenheita

Pozor: Ko svetilka ni priključena na električno omrežje, služi baterija shranjevanju nastavljenega časa in časa bujenja.

C32140MM/82270113 - 01 Návod na použitie

(DE)



Einstellungen



Nastavenie dátumu a času

- Ak sa chcete dostať do nastavení, stlačte v normálnom režime tlačidlo **S**. Stlačením tlačidiel **V** a **^** môžete zmeniť nastavenie hodín. Zmenu následne potvrdíte stlačením tlačidla **S**. Postupne môžete nastaviť hodiny/minúty/rok/mesiac a deň. Následne sa automaticky dostanete do normálneho režimu.
- Ak počas 60 sekúnd nestlačíte žiadne tlačidlo, znova sa aktivuje normálny režim.
- Ak chcete prepínať medzi 12- alebo 24-hodinovým formátom času, stlačte v normálnom režime tlačidlo **^**.

Nastavenie funkcie budíka a odloženia budíka

- Stlačením tlačidla **M** v normálnom režime sa dostanete do nastavení budíka. Na displeji sa zobrazí symbol budíka. Potom stlačte tlačidlo **S** a tlačidlami **V** a **^** nastavte hodinu. Následne svoje nastavenie potvrďte stlačením tlačidla **S**. Postupne môžete nastaviť hodiny/minúty/čas odloženia budíka (0-60 minút) a melódiu budíka (5 melódii a 3 tóny alarmu). Potom sa automaticky dostanete do normálneho režimu.
- Stlačením tlačidla **V** alebo **^** v režime budíka zapnete alebo vypnete funkciu budíka alebo odloženia budíka.
- V nastavenom čase budenia bude jednu minútu znieť alarm. Následne sa aktivuje nastavený čas odloženia budíka.
- Alarm môžete kedykoľvek zastaviť stlačením ľubovoľného tlačidla.

Ukazovateľ teploty

- Na prepínanie medzi stupňami Celzia a stupňami Fahrenheita stlačte v normálnom režime tlačidlo **V**.

Upozornenie: batéria slúži len na uloženie nastaveného času a času budenia, keď lampa nie je pripojená do elektrickej siete.